

UBND TỈNH KIÊN GIANG
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 158 /SCT-QLTM

Kiên Giang, ngày 19 tháng 01 năm 2021

V/v Trung Quốc tăng cường các biện pháp phòng ngừa và kiểm soát dịch bệnh Covid-19 lây lan thông qua hàng hóa nhập khẩu

Kính gửi:

- Các Sở, ngành cấp tỉnh;
- Hiệp hội Doanh nghiệp tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- Các Doanh nghiệp xuất nhập khẩu tỉnh Kiên Giang.

Sở Công Thương nhận được Công văn số 49/XNK-NS ngày 21/01/2021 của Cục Xuất nhập khẩu – Bộ Công Thương về việc Trung Quốc tăng cường các biện pháp phòng ngừa và kiểm soát dịch bệnh Covid-19 lây lan thông qua hàng hóa nhập khẩu (đính kèm).

Theo thông tin Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc thông báo về việc Trung Quốc tiến hành kiểm tra và khử trùng phòng dịch đối với hàng hóa được vận chuyển trong công-ten-nơ thông thường do lo ngại dịch Covid-19 dễ lây lan qua biên giới khi nhiệt độ xuống thấp vào mùa đông và mùa xuân, cụ thể:

- Các biện pháp kiểm tra bao gồm lấy mẫu hàng hóa nhập khẩu trong công-ten-nơ để tiến hành kiểm tra, xét nghiệm; tiến hành khử trùng công đoạn bốc dỡ hàng hóa trên công-ten-nơ nhập khẩu; thực hiện phun khử trùng phòng dịch đối với công-ten-nơ rộng trong lúc lau dọn, bốc xếp hàng hóa. Công tác kiểm tra, khử trùng phòng dịch đối với xe chở công-ten-nơ cũng như bao bì hàng hóa trên xe cũng được thực hiện tương tự quy trình trên.

- Các biện pháp trên không áp dụng đối với các loại hàng hóa là chất nguy hiểm, lương thực, thức ăn chăn nuôi, phụ gia thức ăn chăn nuôi và các loại hàng hóa không có bao bì hoặc có bao bì nhưng dễ bị thuốc khử trùng thẩm thấu gây ô nhiễm. Việc kiểm tra, khử trùng phòng dịch đối với công-ten-nơ hàng hóa đông lạnh vẫn thực hiện bình thường theo các quy định trước đó của cơ quan Hải quan Trung Quốc.

Bên cạnh đó, Chính quyền Quảng Tây, Trung Quốc là địa phương có biên giới giáp với 4 tỉnh của Việt Nam gồm Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Hà Giang cũng đưa ra một số yêu cầu tăng cường quản lý hoạt động nhập khẩu đối với thực phẩm đông lạnh. Cụ thể như sau:

- Mặt hàng thực phẩm đông lạnh nhập khẩu nếu không có đủ 4 loại giấy tờ sau sẽ không được phép tiêu thụ trên thị trường gồm: giấy chứng nhận kiểm nghiệm, kiểm dịch hàng hóa nhập khẩu; chứng nhận khử trùng; chứng nhận thông

tin truy xuất nguồn gốc hợp pháp; chứng nhận xét nghiệm axit nucleic âm tính với Covid-19.

- Thực phẩm đông lạnh nhập khẩu vào Quảng Tây qua các cửa khẩu, cảng biển khi bảo quản, tiêu thụ và gia công trên địa bàn phải được nhập kho giám sát tập trung của địa phương, thực hiện lấy mẫu axit nucleic, khử trùng toàn bộ bề mặt hàng hóa, quản lý truy xuất nguồn gốc hàng hóa. Các sản phẩm đã thực hiện công tác trên tại tỉnh, thành phố khác của Trung Quốc vẫn phải nhập kho để đối chiếu, sau đó có thể tiêu thụ hoặc gia công.

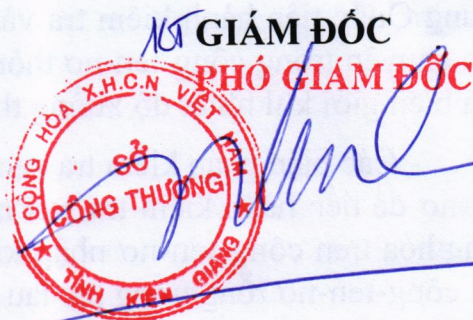
Nội dung chi tiết Công văn số 49/XNK-NS, ngày 21/01/2021 của Cục Xuất nhập khẩu được đăng tải tại Website: <https://sct.kiengiang.gov.vn>.

Sở Công Thương thông báo và đề nghị quý cơ quan, đơn vị và doanh nghiệp xuất nhập khẩu trên địa bàn tỉnh tăng cường công tác giám sát chất lượng của hàng hóa, tránh vi phạm các quy định của Trung Quốc về tiêu chuẩn chất lượng, kiểm nghiệm, kiểm dịch, an toàn thực phẩm, truy xuất nguồn gốc, góp phần tạo thuận lợi trong quá trình thông quan hàng hóa.

Sở Công Thương thông tin đến quý cơ quan, đơn vị và các doanh nghiệp biết để thực hiện theo quy định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Công Thương (b/c);
- UBND tỉnh (b/c);
- BGD Sở;
- Website Sở;
- Lưu: VT, QLTM.



Lâm Huỳnh Nhân

BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 49 /XNK-NS

Hà Nội, ngày 21 tháng 01 năm 2021

V/v Trung Quốc tăng cường các biện pháp phòng ngừa và kiểm soát dịch bệnh Covid-19 lây lan thông qua hàng hóa nhập khẩu

Kính gửi:

- HỎA-TỔC
- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
 - Các Hiệp hội ngành hàng nông thủy sản, thực phẩm xuất khẩu;

Ngày 14 tháng 01 năm 2021, Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc đã có Công điện số TCO CD 046 thông báo về việc Trung Quốc tiến hành kiểm tra và khử trùng phòng dịch đối với hàng hóa được vận chuyển trong công-ten-nơ thông thường do lo ngại dịch Covid-19 dễ lây lan qua biên giới khi nhiệt độ xuống thấp vào mùa đông và mùa xuân, cụ thể:

- Các biện pháp kiểm tra bao gồm lấy mẫu hàng hóa nhập khẩu trong công-ten-nơ để tiến hành kiểm tra, xét nghiệm; tiến hành khử trùng công đoạn bốc dỡ hàng hóa trên công-ten-nơ nhập khẩu; thực hiện phun khử trùng phòng dịch đối với công-ten-nơ rỗng trong lúc lau dọn, bóc xếp hàng hóa. Công tác kiểm tra, khử trùng phòng dịch đối với xe chở công-ten-nơ cũng như bao bì hàng hóa trên xe cũng được thực hiện tương tự quy trình nêu trên.

- Các biện pháp trên không áp dụng đối với các loại hàng hóa là chất nguy hiểm, lương thực, thức ăn chăn nuôi, phụ gia thức ăn chăn nuôi và các loại hàng hóa không có bao bì hoặc có bao bì nhưng dễ bị thuốc khử trùng thẩm thấu gây ô nhiễm. Việc kiểm tra, khử trùng phòng dịch đối với công-ten-nơ hàng hóa đông lạnh vẫn thực hiện bình thường theo các quy định trước đó của cơ quan Hải quan Trung Quốc.

Bên cạnh đó, Chính quyền Quảng Tây, Trung Quốc (địa phương có đường biên giới tiếp giáp với 04 tỉnh Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Hà Giang) cũng đã đưa ra một số yêu cầu tăng cường quản lý hoạt động nhập khẩu đối với thực phẩm đông lạnh. Cụ thể như sau:

- Mặt hàng thực phẩm đông lạnh nhập khẩu nếu không có đầy đủ 04 loại giấy tờ sau sẽ không được phép tiêu thụ trên thị trường, cụ thể gồm: (i) chứng nhận kiểm nghiệm, kiểm dịch hàng hóa nhập khẩu; (ii) chứng nhận khử trùng; (iii) chứng nhận thông tin truy xuất nguồn gốc hợp pháp; (iv) chứng nhận xét nghiệm axit nucleic âm tính với Covid-19.

- Các sản phẩm thực phẩm đông lạnh nhập khẩu vào Quảng Tây qua các cửa khẩu, cảng biển khi bảo quản, tiêu thụ và gia công trên địa bàn phải được nhập kho giám sát tập trung của địa phương, thực hiện nghiêm túc lấy mẫu axit nucleic, khử trùng toàn bộ bề mặt hàng hóa, quản lý truy xuất nguồn gốc hàng

hóa. Các sản phẩm đã thực hiện công tác trên tại tỉnh, thành phố khác của Trung Quốc vẫn phải nhập kho để đối chiếu, sau đó có thể tiêu thụ hoặc gia công.

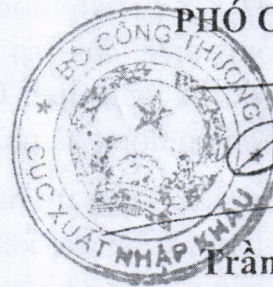
Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương trân trọng thông báo và đề nghị quý Cơ quan thông tin kịp thời, rộng rãi đến các doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh nông thủy sản, thực phẩm xuất khẩu sang thị trường Trung Quốc trên địa bàn và trong phạm vi phụ trách, đồng thời khuyến nghị các doanh nghiệp tăng cường công tác giám sát chất lượng của hàng hóa, tránh vi phạm các quy định của Trung Quốc về tiêu chuẩn chất lượng, kiểm nghiệm, kiểm dịch, an toàn thực phẩm, truy xuất nguồn gốc, góp phần tạo thuận lợi hơn trong quá trình thông quan hàng hóa.

Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Trần Quốc Khánh (để b/c);
- Cục Chế biến và Phát triển thị trường nông sản (Bộ NN&PTNT);
- Vụ Thị trường châu Á - châu Phi;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, NS, huyenngt.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Trần Quốc Toàn